

RELAÇÕES ANAFÓRICAS ASSOCIATIVAS DAS DESCRIÇÕES DEFINIDAS EM TEXTOS DA LÍNGUA PORTUGUESA. Nara Bressane Feier, Clarissa Pinheiro, Renata Vieira. (Centro de Ciências da Comunicação – Curso de Letras – UNISINOS).

Visando ao processamento automático da correferência nominal, o projeto ANACORT, iniciativa interdisciplinar das áreas de Linguística e Informática, realizou uma análise detalhada dos usos das descrições definidas em português. Para analisar as descrições definidas, elas foram divididas em quatro classes semânticas: Nova no Discurso (quando a descrição introduz um novo elemento no texto), Diretamente Anafóricas (quando a descrição tem um antecedente no texto e estas se relacionam com a mesma entidade extratextual e têm como núcleo o mesmo item lexical), Indiretamente Anafóricas (quando a descrição definida e seu antecedente têm o mesmo referente extratextual e relacionam-se por meio de uma relação de sinonímia) e Associativas (em que a descrição definida introduz um elemento novo no discurso, mas que depende de um elemento já introduzido para ancorar seu sentido). Detivemo-nos na classe *Associativa* por ser a mais rica em relações semânticas. Para essa etapa do projeto foi necessário realizar uma pesquisa bibliográfica sobre as relações semânticas a fim de obtermos uma análise mais apurada das subclasses das associativas: hiponímia (especificação), hipernímia (generalização), antonímia, meronímia (parte-todo) e inferência. Este estudo baseou-se em trabalho semelhante já feito para a língua inglesa em 1998 e em obras de diversos lingüistas. Na etapa posterior, foi feito um estudo manual da subclassificação realizada por 4 pesquisadores e seus resultados foram comparados. Este trabalho é útil para o desenvolvimento de sistemas de processamento de linguagem natural, tais como de tradução, geração automática de resumos e recuperação e extração de informação. (UNIBIC-UNISINOS).